

# **INSTRUKCJA OBSŁUGI**

## **Keypad Secure USB Drive**

## Szanowny Użytkowniku!

Dziękujemy za wybranie bezpiecznego dysku **Verbatim Keypad Secure USB Drive** jako swojego zewnętrznego urządzenia pamięci masowej.

W celu optymalnego wykorzystania funkcji i wydajności produktu zalecamy dokładne przeczytanie niniejszej instrukcji obsługi przed rozpoczęciem użytkowania produktu.

Uwaga: ta instrukcja to ogólny dokument stosowany w przypadku kilku produktów Verbatim. Produkty pokazane na zdjęciach w tej instrukcji mogą się różnić od zakupionego produktu.

## Zawartość opakowania

Prosimy o sprawdzenie zawartości opakowania. Wykaz wszystkich elementów znajdujących się w opakowaniu podano z tyłu opakowania.

### Potrzebujesz pomocy? Masz pytania?

Jeśli masz pytania związane z tym produktem albo potrzebujesz informacji na temat innych produktów Verbatim lub wsparcia technicznego, prosimy o kontakt z Centrum Serwisowym Verbatim w swoim kraju zamieszkania. Szczegółowe informacje można znaleźć na witrynie [www.verbatim.com/support](http://www.verbatim.com/support).

### Ostrzeżenie!

Wszelkie prawa zastrzeżone. Produkty wymienione w tej instrukcji zostały przywołane wyłącznie dla celów identyfikacyjnych; ich znaki towarowe albo zastrzeżone znaki towarowe mogą stanowić własność odpowiednich firm. To urządzenie zostało zaprojektowane do użytku domowego i biurowego.

Ostrzeżenie! To urządzenie jest zgodne z normą EN55032, klasa A. Działanie tego urządzenia może powodować zakłócenia sygnałów radiowych w obszarze mieszkalnym. W takim przypadku użytkownik musi podjąć odpowiednie działania zaradcze, a także ponieść odpowiedzialność i koszty związane z zakłóceniami. Tego urządzenia nie można używać w pobliżu aparatury podtrzymującej życie ani łącznie z taką aparaturą.

Firma Verbatim nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody, straty albo utratę danych (włączając w to, bez ograniczeń, zmniejszenie lub utratę zysków biznesowych, przerwanie prowadzonej działalności, utratę informacji biznesowych albo inne straty materialne) wynikające z użycia albo braku możliwości użycia tego produktu Verbatim, nawet jeśli firma Verbatim zostanie ostrzeżona o możliwości wystąpienia takich szkód lub strat.

Zastrzegamy sobie prawo do unowocześniania naszych produktów zgodnie z postępowaniem technologicznym.

## Spis treści

|                        |        |   |
|------------------------|--------|---|
| Informacje ogólne..... | strona | 4 |
|------------------------|--------|---|

## Rozdział 1

|                          |        |   |
|--------------------------|--------|---|
| Instrukcja obsługi ..... | strona | 6 |
|--------------------------|--------|---|

## Rozdział 2

|                                   |        |   |
|-----------------------------------|--------|---|
| Skrócona instrukcja obsługi ..... | strona | 7 |
|-----------------------------------|--------|---|

## Rozdział 3

|                           |        |   |
|---------------------------|--------|---|
| Zmiana kodu dostępu ..... | strona | 8 |
|---------------------------|--------|---|

## Rozdział 4

|                                                            |        |   |
|------------------------------------------------------------|--------|---|
| Kasowanie dysku USB i ustawianie nowego kodu dostępu ..... | strona | 9 |
|------------------------------------------------------------|--------|---|

## Rozdział 5

|                                                           |        |    |
|-----------------------------------------------------------|--------|----|
| Inicjowanie i formatowanie dysku USB firmy Verbatim ..... | strona | 10 |
|-----------------------------------------------------------|--------|----|

|            |        |    |
|------------|--------|----|
| Prawa..... | strona | 12 |
|------------|--------|----|

|                                 |        |    |
|---------------------------------|--------|----|
| Zgodność z wytycznymi FCC ..... | strona | 13 |
|---------------------------------|--------|----|

|                                      |        |    |
|--------------------------------------|--------|----|
| Uwaga dotycząca dyrektywy WEEE ..... | strona | 13 |
|--------------------------------------|--------|----|

|                               |        |    |
|-------------------------------|--------|----|
| Deklaracja zgodności CE ..... | strona | 14 |
|-------------------------------|--------|----|

|                                 |        |    |
|---------------------------------|--------|----|
| Zgodność z dyrektywą RoHS ..... | strona | 14 |
|---------------------------------|--------|----|

## Informacje ogólne

### **Funkcje:**

- Obsługa trybów pracy USB Super-speed (5 Gb/s) / High-speed (480 Mb/s) / full-speed (12 Mb/s)
- Obsługa systemów Windows 7 / 8 / 10, Mac OS X 10.4 i nowszych
- Sprzętowa obsługa 256-bitowego szyfrowania AES
- Wbudowana niezależna klawiatura do wprowadzania kodu dostępu
- Kontrolki LED zasilania / statusu szyfrowania
- Prosta instalacja i konfiguracja

### **Specyfikacja:**

- Interfejsy: USB 3.1 GEN 1 / USB 3.0
- Obsługa działania w trybie USB SuperSpeed (5 Gb/s)
- Materiał obudowy: Tworzywo sztuczne i aluminium
- Kontrolka LED: Zasilanie, aktywność USB i status szyfrowania

### **Środowisko pracy:**

- Wymagania dotyczące zasilania: Prąd stały 5 V dostarczany z komputera
- Temperatura podczas pracy: 5 °C – 50 °C
- Temperatura podczas składowania: -40 °C – 70 °C
- Wilgotność podczas pracy: od 5% do 90%, bez kondensacji

**Wymagania systemowe:****PC:**

- Co najmniej procesor Intel Pentium II/50 MHz, 64 MB RAM
- Windows 7 / 8 / 10
- Aktywny port USB

**MAC:**

- Co najmniej procesor Apple G, 64 MB RAM
- Mac OS 9.1, 9.2, 10.1.5, 10.2, 10.3
- Aktywny port USB

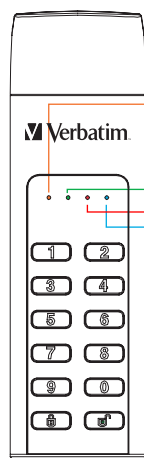
**Zawartość opakowania:****Verbatim Keypad Secure USB Drive:**

- Verbatim Keypad Secure USB Drive
- Przewód USB-A – USB-A
- Krótka instrukcja instalacji
- Podręcznik użytkownika (zapisany na dysku)

**Verbatim Keypad Secure USB-C™ Drive:**

- Verbatim Keypad Secure USB-C™ Drive
- Przewód USB-C™ – USB-C™
- Krótka instrukcja instalacji
- Podręcznik użytkownika (zapisany na dysku)

## Rozdział 1: Instrukcja obsługi



- Pomarańczowa kontrolka LED:** wskaźnik trybu kodu dostępu
- Zielona kontrolka LED:** wskaźnik odblokowania i naciśnięcia przycisku
- Czerwona kontrolka LED:** wskaźnik blokady i błędu
- Niebieska kontrolka LED:** wskaźnik zasilania i dostępu do danych

### **Działanie kontrolki LED:**

**Pomarańczowa kontrolka LED:** świeci ciągle w trybie kodu dostępu (tworzenie lub zmiana) i gaśnie po zakończeniu.

**Zielona kontrolka LED:** miga raz po naciśnięciu przycisku i świeci ciągle, gdy dysk jest odblokowany.

**Czerwona kontrolka LED:** miga po podaniu nieprawidłowego kodu dostępu lub błędzie obsługi i świeci ciągle w trybie blokady/wyłączenia po odblokowaniu.

**Niebieska kontrolka LED:** świeci ciągle, gdy zasilanie jest włączone, miga w trybie dostępu do danych.

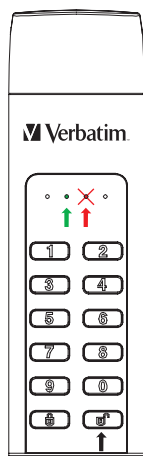
## Rozdział 2: Skrócona instrukcja obsługi

### Uwaga

Ze względów bezpieczeństwa zalecamy zmianę kodu dostępu domyślnego. Kod dostępu zawierać od 5 do 12 cyfr.

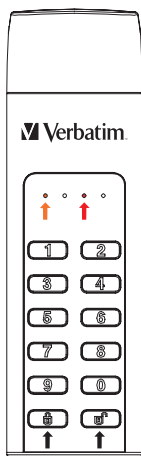
### Ostrzeżenie

Po 20 nieudanych próbach wpisania kodu dostępu urządzenie zostanie zablokowane i zainicjuje dysk USB, co będzie wymagać ponownego sformatowania. Wykonaj instrukcje podane w sekcji „Inicjowanie i formatowanie dysk USB firmy Verbatim” poniżej.



1. Podłącz zaszyfrowany dysk USB do komputera.
2. Wprowadź domyślny kod dostępu, następnie naciśnij przycisk , aby je potwierdzić. (Domyślny kod dostępu 00000).
3. Teraz **czerwona kontrolka LED** powinna pozostać wygaszona, a **zielona kontrolka LED** powinna się świecić. Dysk USB został odblokowany pomyślnie.
4. Otwórz folder Mój komputer, aby sprawdzić, czy Dysk USB jest gotowy do użycia.

## Rozdział 3: Zmień kod dostępu



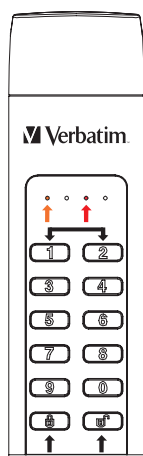
1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk , następnie podłącz dysk USB do komputera i zaczekaj, aż zapalą się **czerwona kontrolka LED** i **Pomarańczowa kontrolka LED**. Zwolnij przycisk .
2. Wprowadź kod dostępu (domyślny kod dostępu to 00000) i naciśnij przycisk , aby potwierdzić. **Pomarańczowa kontrolka LED** zgaśnie.
3. Wpisz nowy kod dostępu i potwierdź, naciskając przycisk .
4. Ponownie wpisz kod dostępu ustawiony w kroku 3 i ponownie naciśnij przycisk , aż zgaśnie **czerwona kontrolka LED**.
5. Urządzenie jest teraz odblokowane.



## Rozdział 4: Wymaż dysk USB i ustaw nowy kod dostępu

### Uwaga

Należy utworzyć kopię zapasową danych przed ustawieniem nowego kodu dostępu. Aby zapewnić bezpieczeństwo danych, ustawienie nowego kodu dostępu uruchomi dysk USB. Aby sformatować dysk USB, postępuj zgodnie z instrukcjami podanymi w punkcie „Gotowy do użycia”.



1. Naciśnij jednocześnie i przytrzymaj przyciski 1 i 2, następnie podłącz dysk USB do komputera. Zwolnij oba przyciski, kiedy zaświeci się **czerwona kontrolka LED**.
2. Następnie naciśnij przycisk  i przytrzymaj przez 5 sekund, aż zaświeci się **pomarańczowa kontrolka LED**.
3. Wpisz nowy kod dostępu i potwierdź, naciskając przycisk ; zaświeci się **pomarańczowa kontrolka LED**.
4. Hasło zostało ustawione.
5. Ponownie wpisz kod dostępu ustawiony w kroku 3. Naciśnij przycisk ; **czerwona kontrolka LED** zgaśnie.
6. Urządzenie jest teraz odblokowane.
7. Ustawienie nowego kodu dostępu powoduje zainicjowanie woluminu. W celu sformatowania go wykonaj instrukcje podane na następnych stronach.

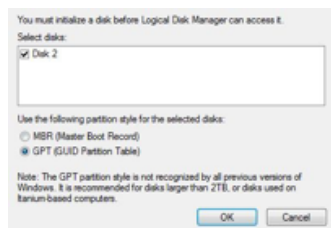
## Rozdział 5: Inicjowanie i formatowanie dysku USB firmy Verbatim

### Uwaga

Zwróć uwagę, że następujące procesy mają zastosowanie tylko po utworzeniu nowego kodu dostępu zgodnie z opisem w rozdziale 4!

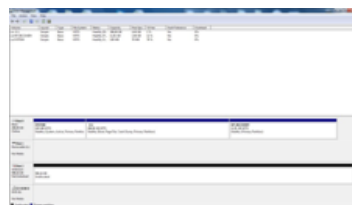
### Windows 7 / 8 / 10

1. Kliknij prawym przyciskiem myszy ikonę Mój komputer na pulpicie.
2. Wybierz opcję Zarządzaj.
3. Wybierz Magazyn -> "Zarządzanie dyskiem USB".
4. System zarządzania dyskiem USB automatycznie rozpozna, że dysk nie został uruchomiony.
5. Wybierz opcję GPT (GUID PARTITION TABLE) dla stylu partycji i potwierdź, klikając „OK”.



Ponieważ należy odblokować dysk USB przy każdym uruchomieniu systemu, wybranie opcji MBR nie jest zalecane!

6. Wybierz dysk USB, który obecnie nie jest przydzielony.



7. Kliknij prawym przyciskiem myszy obszar „nieprzydzielony” i wybierz opcję Nowa partycja. Zostanie otwarty Kreator nowej partycji.
8. Kreator poprowadzi użytkownika przez proces formatowania.
9. Wskazówka: nie zawsze trzeba zmieniać ustawienia wstępne kreatora instalacji. Użytkownik może tylko zmienić opis dysku USB i wybrać system plików.
10. Po zakończeniu procesu instalacji dysk USB powinien automatycznie pojawić się ponownie z przypisaną literą dysku i nazwą.

## Mac OS X

1. Po podłączeniu dysku USB do komputera Mac i jego odblokowaniu, system operacyjny OS X rozpozna dysk USB nie nadający się do odczytu.
2. Wybierz przycisk „Uruchom...”, aby uruchomić Narzędzia dysku USB.
3. W Narzędziach dysku USB należy wybrać odpowiedni zewnętrzny dysk USB.



Trzeba pamiętać, że dysk USB Keypad Secure utraci swój oryginalny opis, nazwę i markę. Aby nie dokonać nieprawidłowego wyboru, zaleca się odłączenie innych dysków zewnętrznych przed wykonaniem kolejnych kroków. Należy się również upewnić, że nie wybrano innych dysków.

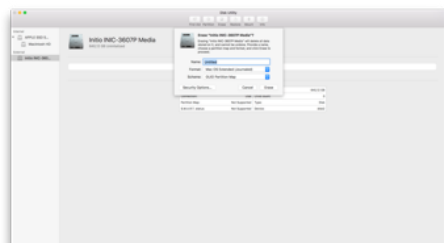
4. Wybierz tylko dostępny zewnętrzny dysk USB.



5. Wybierz opcję Wymaż z paska Narzędzi dysku USB, aby wyświetliło się okno dialogowe formatowania.



6. W następnym oknie dialogowym można przypisać nazwę i format plików do dysku USB.



7. Kliknij przycisk Wymaż, aby rozpocząć proces formatowania.

## **Prawa**

Copyright © 2019 Verbatim GmbH. Żadna część niniejszego dokumentu nie może być kopiowana w żadnej formie ani w żaden sposób dla jakiegokolwiek celu bez wyraźnej pisemnej zgody spółki Verbatim GmbH. Wszelkie prawa zastrzeżone.

Wszystkie inne marki i nazwy produktów, do których odwołuje się niniejszy dokument, stanowią własność odpowiednich podmiotów.

### **Uwaga**

Firma Verbatim GmbH może w dowolnym momencie zmienić zawartość tej instrukcji obsługi bez wcześniejszego powiadomienia.

## Uwaga dotycząca dyrektywy WEEE

Dyrektywa WEEE dotycząca utylizacji odpadów elektrycznych i elektronicznych, obowiązująca na terenie Unii Europejskiej od 13 lutego 2003 roku, spowodowała znaczące zmiany w sposobie postępowania ze zużytymi urządzeniami elektrycznymi.



Logo WEEE (pokazane po lewej stronie) na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produkt nie może być utylizowany/ wyrzucany ze zwykłymi odpadami komunalnymi. W celu uzyskania szczegółowych informacji na temat utylizacji, odzysku oraz punktów zbiórki zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych należy skontaktować się z lokalnym przedsiębiorstwem usług komunalnych albo sklepem, w którym urządzenie zostało zakupione.

## Deklaracja zgodności CE

Zgodność z wymaganiami dotyczącymi bezpieczeństwa określonymi w Dyrektywie w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do kompatybilności elektromagnetycznej (2014/30/UE) i dyrektywy niskonapięciowej 2006/95/WE.

Niniejsza deklaracja dotyczy wszystkich egzemplarzy wyprodukowanych w identyczny sposób jak model przedstawiony do testów/oceny.

EN 55032:2012+ AC:2013 (Klasa B)

EN 61000-3-2:2014

EN 61000-3-3:2013

AS/NZS CISPR 32:2013

EN 55024:2010

IEC 61000-4-2: 2008

IEC 61000-4-3: 2006+ A1:2007+ A2:2010

IEC 61000-4-4: 2013

IEC 61000-4-5: 2014

IEC 61000-4-6: 2013

IEC 61000-4-8: 2009

IEC 61000-4-11: 2004

## Zgodność z dyrektywą RoHS

Niniejszy produkt jest zgodny z Dyrektywą 2011/65/UE Parlamentu Europejskiego i Rady Europejskiej z 18 grudnia 2006 r. dotyczącej ograniczonego użycia niektórych substancji niebezpiecznych w sprzędzie elektrycznym i elektronicznym (RoHS) oraz poprawkami do tej dyrektywy. Produkty z tej serii nie zawierają substancji wzbudzających szczególne obawy (SVHC) w tym 169 substancji z listy kandydackiej wg stanu na dz. 20 czerwca 2016 r. w ilościach przekraczających dopuszczalne normy.